

# timberk

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
INSTRUCTION MANUAL  
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

|     |                            |    |
|-----|----------------------------|----|
| RU  | НАПОЛЬНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР ..... | 2  |
| ENG | STAND FAN.....             | 10 |
| KZ  | ЕДЕНҮСТІ ЖЕЛДЕТКІШ .....   | 18 |

T-SF1604RC



## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение напольного вентилятора. Он прослужит Вам долго.

### **1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Просим внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации перед использованием прибора. В данном руководстве по эксплуатации содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните руководство по эксплуатации вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом. В данном руководстве по эксплуатации описываются разные виды данного типа устройства. Приобретенный Вами прибор может несколько отличаться от описанного в руководстве, что не влияет на способы использования и эксплуатации. Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность. В тексте и цифровых обозначениях данной инструкции могут быть допущены опечатки.

### **ВНИМАНИЕ!**

Важные меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не включают всех возможных режимов и ситуаций, которые могут встречаться. Изготовитель не несет ответственности в случае повреждения прибора или его отдельных частей во время транспортировки, в результате неправильной установки, в результате колебаний напряжения, а также в случае, если какая-либо часть прибора была изменена или модифицирована.

### **ПРИМЕЧАНИЕ**

На изделии присутствует этикетка, на которой указаны все необходимые технические данные и другая полезная информация о приборе. Используйте прибор только по назначению, указанному в данном руководстве.

### **2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

При использовании прибора, необходимо соблюдать ряд мер предосторожности. Неправильная эксплуатация в силу игнорирования мер предосторожности может привести к причинению вреда здоровью пользователя и других людей, а также нанесению ущерба их имуществу.

1. Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного материала.
2. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.

3. Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
4. Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
5. Не использовать вне помещений и в условиях повышенной влажности.
6. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
7. Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и, если они понимают связанные с этим опасности. Уборка и техническое обслуживание не должны производиться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под присмотром взрослых.
8. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
9. Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.

10. Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
11. Не пользуйтесь устройством в ванных комнатах и около воды.
12. Не располагайте прибор вблизи источников тепла.
13. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
14. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
15. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
16. Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
17. Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.
18. Избегайте контакта с движущимися частями прибора. Не просовывайте карандаши или другие предметы через защитную сетку работающего вентилятора.
19. Не включайте вентилятор без установленных защитных сеток.
20. Убедиться, что вентилятор отключен от сети питания перед удалением защитной сетки.
21. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.

22. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
23. Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

### 3. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

- Прибор предназначен для циркуляции воздуха в помещении.

### 4. РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

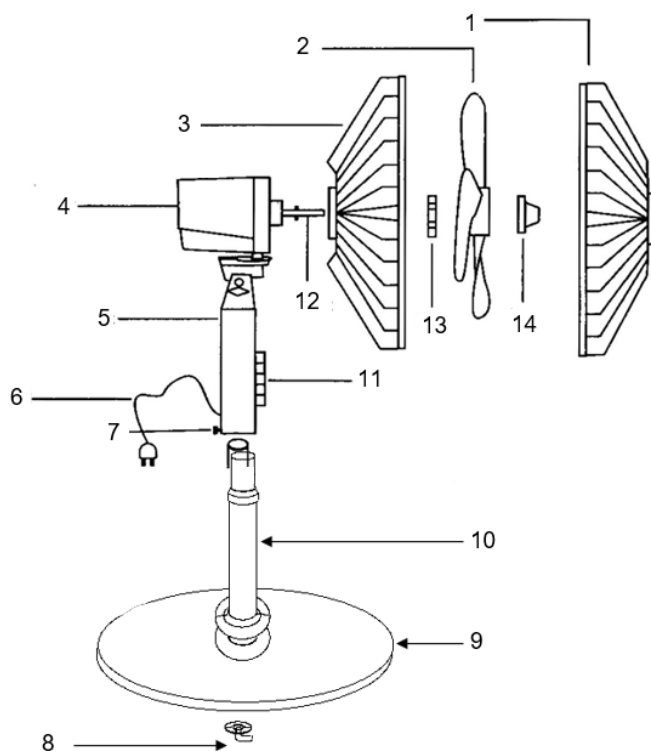
#### Технические характеристики

Технические характеристики прибора приведены в таблице 1.

**Таблица 1**

| Наименование            | Ед. изм. | Значение     |
|-------------------------|----------|--------------|
| Диаметр                 | " / см   | 16" / 40     |
| Мощность                | Вт       | 60           |
| Напряжение / частота    | В / Гц   | 220-240~/ 50 |
| Класс электрозащиты     | -        | Класс II     |
| Вес нетто               | кг       | 5.5          |
| Размеры прибора (ШхГхВ) | мм       | 430x430x1350 |

## 5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Передняя защитная сетка
2. Лопасти
3. Задняя защитная сетка
4. Электродвигатель
5. Блок управления
6. Шнур питания
7. Винт
8. Винт основания
9. База
10. Стойка
11. Кнопки управления
12. Вал
13. Гайка крепления задней сетки
14. Гайка крепления лопастей

**Рисунок 1\***

*\*Изображение приведено в качестве справочной информации и может отличаться от реального прибора*

## 6. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Вентилятор - 1 шт.
2. Пульт дистанционного управления – 1 шт.
3. Батарейка CR2025 – 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации - 1 шт.
5. Гарантийный талон - 1 шт.
6. Упаковка - 1 шт.

## 7. СБОРКА ВЕНТИЛЯТОРА

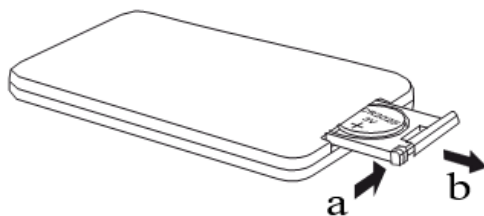
1. Вентилятор поставляется в разобранном виде. Перед началом сборки убедитесь, что комплект поставки полный и комплектующие не повреждены.
2. Не подключайте прибор к электросети, предварительно полностью не собрав его.
3. Установите стойку на основание и закрепите винтами (в комплекте).
4. Наденьте декоративную накладку и опустите ее на основание. Выдвиньте штангу на желаемую длину, установите зажим на место и затяните его.
5. Установите электродвигатель и блок управления на штангу и закрепите винтом В.
6. Отвинтите фиксирующие гайки: лопастей - по часовой стрелке, а задней сетки - против часовой стрелки, и снимите их с вала вентилятора.
7. Наденьте заднюю сетку на вал вентилятора.
8. Накрутите на вал гайку задней сетки и затяните ее.
9. Установите лопасти на вал так, чтобы они достали до фиксатора.
10. Чтобы зафиксировать их, затяните фиксирующую гайку лопастей против часовой стрелки.
11. Совместите переднюю и заднюю сетки, скрепив их с помощью фиксаторов.
12. Зафиксируйте угол наклона вентилятора винтом.
13. Вентилятор готов к работе.

## 8. РАБОТА

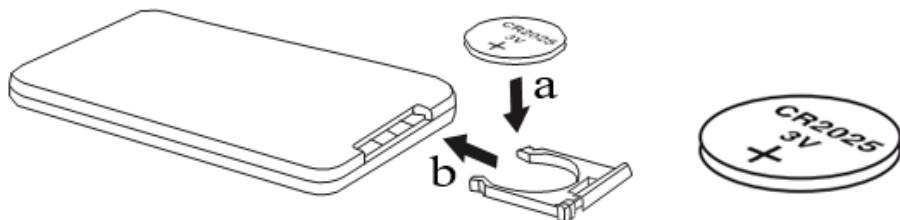
- **ПРИМЕЧАНИЕ:** Во избежание поражения электрическим током или возгорания, не пользуйтесь вентилятором в условиях повышенной влажности.
- Ставьте вентилятор только на сухую ровную и устойчивую поверхность.

### Пульт дистанционного управления

Нажмите на защелку на корпусе для батарейки, извлеките корпус



Установите батарейку знаком «+» вверх. Используйте только батарейки типа CR2025



- Для включения/выключения прибора нажмите кнопку  на панели управления или на пульте управления

- Скорость воздушного потока регулируется нажатиями на кнопку  на панели управления или на пульте управления.

I – низкая скорость  
II – средняя скорость  
III – высокая скорость

Соответствующий индикатор будет отображаться на панели управления прибора

### Утилизация батарейки

Утилизируйте батарейку согласно местным законам об утилизации. Не замыкайте батарейку, не бросайте ее в огонь или воду. Не выбрасывайте ее в обычный мусор.

### Режим поворота

Для активации вращения головной части вентилятора нажмите кнопку  на панели управления или на пульте управления



Для установки времени на отключение прибора нажимайте кнопку  на панели управления или на пульте управления. Время устанавливается в следующей последовательности 0.5 ч, 1 ч, 2 ч, 4 ч, до 7.5 ч. Устанавливаемое время будет отображаться на панели прибора.

## Режимы работы

У вентилятора три режима работы:

**Normal (непрерывный)** - воздух подается с постоянной скоростью

**Sleep (пульсирующий)** - скорость воздуха то увеличивается, то уменьшается

**Natural (пульсирующий)** - принцип работы аналогичный режиму Sleep.



Выбор режима осуществляется при помощи кнопки MODE  на пульте или панели управления вентилятора.

## 9. ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой и при необходимости снятия защитной сетки обязательно отключайте прибор от электросети.
- Протрите защитную сетку, лопасти, стойку и основание влажной мягкой тканью и затем вытрите насухо.
- Не используйте абразивные чистящие средства.

## 10. ХРАНЕНИЕ

- Храните изделие при нормальных условиях в сухом помещении.

## 11. УТИЛИЗАЦИЯ, СРОК СЛУЖБЫ, ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что аккумулятор или батарейка, используемые в данном изделии, нельзя выбрасывать по окончании срока службы вместе с другими бытовыми отходами.

По окончании срока службы прибора следует провести его утилизацию в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти, предоставив ему полную информацию о приборе.

Изготовитель и уполномоченное им лицо не несут ответственности за исполнение Покупателем требований законодательства по утилизации и способы утилизации прибора, выбранные Покупателем. Срок службы прибора указан в гарантийном талоне. Гарантийный срок на прибор, условия гарантии и гарантийного срока указаны в гарантийном талоне. Гарантийный талон является неотъемлемой частью товаросопроводительной документации, входящей в комплект поставки данного прибора. При отсутствии гарантийного талона в комплекте поставки, требуйте его у Продавца. Гарантийный талон, предоставляемый Продавцом должен соответствовать установленной Изготовителем форме. Изготовитель и уполномоченное лицо изготовителя снимают с себя любую ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный данным прибором людям, животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий потребителя и/или третьих лиц, а также в случае ситуаций, вызванных природными и/или антропогенными форс-мажорными явлениями.

## **Dear customer!**

We thank you for your wise choice and for a purchase of a stand fan. It will serve you for a long time.

## **1. IMPORTANT INFORMATION**

Please, read this manual before using the device. This manual contains important information regarding your safety, as well as recommendations concerning the correct use and maintenance of this appliance. Keep this manual together with a warranty card, cash register receipt and, if possible, carton and packaging material. This instruction manual describes different types of this device. The device you purchased may differ slightly from the description in the manual, which does not affect the methods of use and operation. The manufacturer reserves the right to make minor changes to the device without additional notice which is not fundamentally affect its safety, performance and functionality. There may be some misprints in text and digital notations in the present manual.

## **IMPORTANT!**

Important safeguards and descriptions contained in this manual do not include all possible situations that you may experience using the device. The manufacturer is not responsible for damage of the appliance or its parts during transportation, as a result of

incorrect installation or voltage fluctuations, as well as when any part of the appliance has been changed or modified.

## **NOTE**

There is a label on the device which has all the necessary technical data and other useful information about the device. Use the appliance only for the purpose specified in this manual.

## **2. SAFEGUARDS**

When using an electric stand fan, a number of safety precautions must be observed. Improper operation by ignoring safety precautions can result in damage to the health of the user and other people, as well as damage to their property.

1. Important safeguards. read carefully and keep for future reference.
2. Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
3. Before connecting the appliance for the first time check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
4. For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
5. Do not use outdoors or in damp area.
6. The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
7. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and

user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

8. Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
9. Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
10. To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquids. If it has happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in a service center.
11. Do not use the device in bathrooms and near water.
12. Do not place the appliance near heat sources.
13. Do not leave the appliance switched on when not in use.
14. Do not use other attachments than those supplied.
15. In case of power cord is damaged, its replacement should be done by the manufacture or service department or the other high-skill person to avoid any danger.
16. Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
17. Do not pull, twist, or wrap the power cord around the appliance.
18. Avoid contact with moving parts of the device. Do not put pencils or other objects through the protective grid of the fan.
19. Do not operate without fan installed protective grid.
20. Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
21. Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.

22. If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
23. The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.

### 3. APPOINTMENT OF THE DEVICE

The device is intended for air circulation in the room.

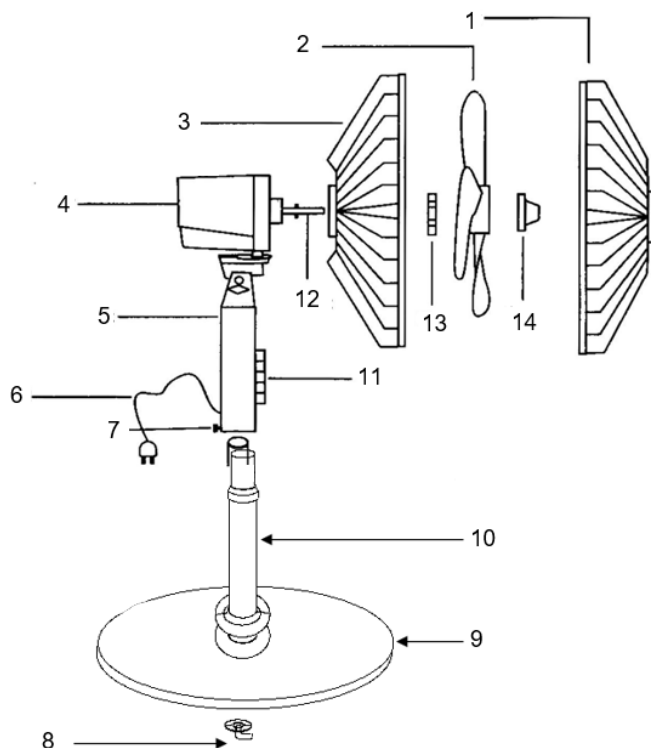
### 4. SPECIFICATIONS

Specifications of the device are shown in Table 1.

**Table 1**

| Parameter               | Units  | Technical parameters |
|-------------------------|--------|----------------------|
| Diameter                | " / cm | 16" / 40             |
| Power                   | W      | 60                   |
| Voltage / frequency     | V/ Hz  | 220-240~/ 50         |
| Electrical safety class | -      | Class II             |
| Net weight              | kg     | 5.5                  |
| Dimensions (WxDxH)      | mm     | 430x430x1350         |

## 5. DEVICE DESCRIPTION



**Fig. 1\***

*\*The appearance of the device may differ from the images in the manual*

1. Front grille
2. Blades
3. Rear grille
4. Motor
5. Control box
6. Power cord
7. Nut
8. Base nut
9. Base
10. Pole
11. Switch mode buttons
12. Motor shaft
13. Rear grille nut
14. Blade cap

## **6. DELIVERY SET**

1. Stand fan - 1 pc.
2. Remote control – 1 pc.
3. CR2025 battery – 1 pc.
4. Instruction manual - 1 pc.
5. Warranty card - 1 pc.
6. Packing - 1 pc.

## **7. ASSEMBLING INSTRUCTIONS**

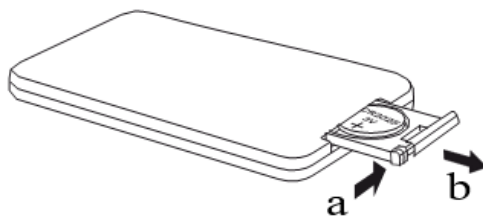
1. Fan is packed disassembled. Before assembling make sure that all the required parts are undamaged and included into the set.
2. Do not plug in the device before its assembling is finished.
3. Tighten stand tube to stand base with screw. Fix base cover to stand base with a screw (supplied with a set).
4. Unscrew out-joint, put the stand cover and base cover on the stand base, pull the extension pole out then tighten the out-joint again.
5. Place control box firmly on top of extension pole, tighten screw B.
6. Unscrew the blade cap by turning clockwise and rear grill nut by turning counter clockwise and put both blade cap and rear grill nut off the motor shaft.
7. Put rear grille on motor shaft.
8. Secure it with rear grille nut.
9. Slide blades on motor shaft so that claws on motor shaft match the blades slots.
10. Screw blade cap on shaft by turning counter clockwise.
11. Put front grille on rear grille and close clips or screw grille ring to secure grilles together.
12. Adjust the fan vertically by vertical adjustment screw.
13. The fan is ready for work.

## **8. OPERATION MANUAL**

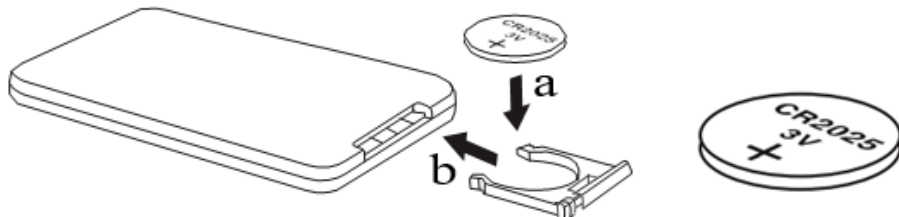
- CAUTION: To avoid electroconvulsive shock or fire danger, do not operate fan under the conditions of increased humidity.
- Place fan only onto dry flat unyielding surface.

### **Remote control**

Press the latch on the battery case, remove the case



Install the battery with the "+" sign facing up. Use only CR2025 batteries



• To turn the device on/off, press the **POWER** button on the control panel or on the remote control.



• The airflow rate is adjusted by pressing the **SPEED** button on the control panel or on the remote control.

I - low speed

II - medium speed

III - high speed

The corresponding indicator will be displayed on the control panel of the instrument.

### Battery disposal

Dispose of the battery according to local disposal laws. Do not short circuit the battery, do not throw it into fire or water. Don't throw it in the regular trash.

### Turn mode



To activate the rotation of the fan head, press the **OSC** button on the control panel or on the remote control.

## Timer



To set the time to turn off the device, press the **TIMER** button on the control panel or on the remote control. The time is set in the following sequence 0.5 h, 1 h, 2 h, 4 h, up to 7.5 h. The set time will be displayed on the instrument panel.

## Operating modes

The fan has three modes of operation:

**Normal (continuous)** - air is supplied at a constant speed

**Sleep (pulsating)** - the air speed increases and then decreases

**Natural (pulsating)** - the principle of operation is similar to the Sleep mode.



The mode is selected using the **MODE** button on the remote control or the fan control panel.

## 9. MAINTENANCE

- Before cleaning unplug fan first.
- Clean front and rear grilles, blades, stand tube and stand base with soft moistened cloth and wipe dry.
- Do not use abrasive cleansers

## 10. STORAGE

- Keep the device in normal conditions in dry place.

## 11. UTILIZATION RULES



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be tossed in the garbage with ordinary household garbage. These units should be passed to a special receiving point.

For additional information about actual system of the garbage collection, address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means the battery used in this product not be tossed in the garbage with ordinary household garbage.

After the lifetime of the device expires, it should be recycled in compliance with the laws, rules and methods in region of recycling. Detailed information about the recycling of the device, you can receive from a representative of the local authorities, after providing full information about the device. The manufacturer and authorized organization of the manufacturer do not carry responsibility for the fulfillment by the Buyer of the requirements of legislation on utilization and methods of utilization of the device selected by the Buyer. The lifetime of the device is indicated in the warranty card. Warranty period for the device and warranty terms are specified in the warranty card. The warranty card is an integral part of the documentation supplied with this unit. If there is no warranty card in the delivery set, ask for it from the Seller. The warranty card provided by the Seller must conform to the manufacturer's form.

The manufacturer and the authorized organization of the manufacturer remove responsibility for any possible harm which can be caused to people, animals or property directly or indirectly, if this harm occurred as a result of noncompliance with the rules and operating conditions, installation of the device, intentional or reckless actions of the user- and / or third parties, as well as in situations caused by natural and / or anthropogenic accidents.

## **Құрметті, сатып алушы!**

Осы құрылғыны жақсы таңдау және сатып алу үшін рахмет! Ол сізге ұзақ уақыт қызмет етеді.

## **1. МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ**

Аспапты пайдаланбас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығуға кеңес береміз. Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта Сіздің қауіпсіздігіңізге байланысты маңызды ақпарат, сондай-ақ аспапты дұрыс пайдалану және оған күтім жасауға қатысты ұсыныстар қамтылған. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты, кепілдік талоны, кассалық чекті, мүмкіндігінше, картон қорап пен қаптама материалын бірге сақтап қойыңыз. Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта құрылғының осы типтегі әр түрлері сипатталады. Сіз сатып алған аспап нұсқаулықта сипатталған үлгіден біршама ерекшеленуі мүмкін, алайда бұл қолдану мен пайдалану тәсілдеріне ықпал етпейді. Өндіруші қосымша хабарламасыз, оның қауіпсіздігіне, жұмысқа қабілеттілігі мен функционалдылығына түбегейлі әсер етпейтін бұйымның құрылысына шамалы өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады. Осы нұсқаулықтың мәтінінде және цифрлық шартты белгілерінде қате басылып кету болуы мүмкін.

## **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

Осы нұсқаулықта берілген маңызды сақтық шаралары мен нұсқаулар кездесуі мүмкін барлық ықтималды режимдер мен жағдайларды қамтиы алмайды. Дайындаушы тасымалдау, кезінде, дұрыс орнатпау нәтижесінде, кернеудің ауытқуы нәтижесінде аспап немесе оның қандай да бір бөлшегі зақымдалған

жағдайда, сондай-ақ аспаптың қандай да бір бөлігі өзгертілген немесе түрлендірілген болса, жауапты болмайды.

## **ЕСКЕРТУ**

Бұйымда затбелгі бар, онда барлық қажетті техникалық деректер және аспап туралы өзге де пайдалы ақпарат берілген. Аспапты тек осы нұсқаулықта көрсетілген мақсаты бойыша пайдаланыңыз.

## **2. САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ**

1. Қолдану нұсқауын ықыласпен оқып шығыңыз және оны анықтамалық материал ретінде сақтаңыз.
2. Бұйымды дұрыс қолданбау оның бұзылыуна әкелуі және сізге зиян келтіруі мүмкін.
3. Алғашқы қосудың алдында бұйымның техникалық сипаттамасының жапсырмадағы, электр жүйесінде көрсетілген параметрлеріне сәйкестігін тексеріңіз.
4. Осы Пайдалану нұсқауына сәйкес тек қана тұрмыстық мақсаттарда қолданылады. Құрал өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.
5. Жайдан тыс не жоғары дымқылды жағдайда қолданылмайды.
6. Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе аспапты пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл аспапты қолдануына болмайды.
7. Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибе мен білімі жоқ адамдар, егер олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау алса және онымен байланысты қауіптерді түсінсе, қолдана алады. Құрылғыларды физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері

шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау берілсе және олармен байланысты қауіптерді түсінсе, қолдана алады.

8. Балалар аспаппен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
9. Әрқашан ажыратып, құрылғыны электр желісінен тазалау алдында немесе Сіз оны қолданасыз.
10. Электр тоғының ұруына және жануға тап болмау үшін, құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл жағдай болса, бұйымды ҰСТАМАҢЫЗ, оны электр жүйесінен дереу сөндіріп тастаңыз және сервис орталығына тексертіңіз.
11. Құрылғыны былаулы бөлмелері мен су жанында пайдаланбаңыз.
12. Жылу қайнарлары жақын маңда құралды жайғастырмаңыздар.
13. Қалдырмаңыз қосылған аспапты қараусыз.
14. Пайдаланбаңыз керек-жарақтары, жеткізу жиынтығына кіретін.
15. Қуат бауы бүлінген жағдайда, қатерден аулақ болу үшін оны ауыстыруды өндіруші, сервистік қызмет немесе соған ұқсас білікті қызметкерлер іске асыруға тиіс.
16. Қадағалаңыз, электр сымын жоқ арналды өткір жиектер мен ыстық бетін.
17. Сымды ешқашан тартпаңыз, перекручивайте және наматывайте оның айналасында құрылғы корпусының.
18. Аспаптың қозғалатын бөлшектеріне тиіспеңіз. Жұмыс істеп тұрған желдеткіштің қорғауыш торы арқылы қарындаш немесе басқа зат сұқпаңыз.
19. Қорғауыш торы орнатылмаған желдеткішті қоспаңыз.

20. Көз желдеткіші ажыратылған тамақтану алдында жойып, қорғаныш торы.
21. Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге талпынбаңыз. Олқылықтар пайда болса жақын арадағы сервис орталығына апарыңыз.
22. Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
23. Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.

### 3. АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ

- Құрал үшін арналған ауаның.

### 4. ЖҰМЫС СИПАТТАМАЛАРЫ

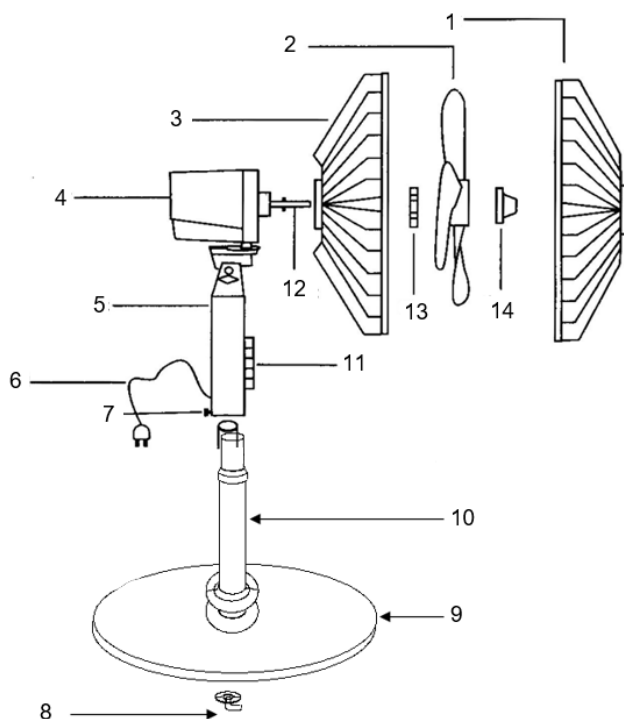
#### Техникалық сипаттамалары

Құрылғының техникалық сипаттамалары 1-кестеде көрсетілген.

#### 1-кесте

| Атауы                      | өлшем бірліктері | Техникалық параметрлері |
|----------------------------|------------------|-------------------------|
| Диаметрі                   | " / см           | 16" / 40                |
| қуаттылық                  | Вт               | 60                      |
| Кернеу / жиілік            | В / Гц           | 220-240~/ 50            |
| Электр қорғанысының санаты | -                | II                      |
| Таза салмақ                | кг               | 5.5                     |
| Аспаптың өлшемдері (ШхГхВ) | мм               | 430x430x1350            |

## 5. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ



**Сурет 1\***

\* Сурет анықтамалық ақпарат ретінде берілген және нақты құрылғыдан өзгеше болуы мүмкін

1. Алдыңғы қауіпсіздік торы
2. Қалақшалар
3. Артқы қауіпсіздік торы
4. Электр қозғалтқышы
5. Басқару блогы
6. Қуат кабелі
7. Бұранда
8. Негізгі бұранда
9. База
10. Штанга
11. Басқару түймелері
12. Білік
13. Артқы торды бекіту сомыны
14. Қалақшаларды бекіту сомыны

## 6. ЖЕТКІЗУ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Еденүсті желдеткіш - 1 дана.
2. Қашықтықтан басқару пульті - 1 дана
3. Батарея CR2025 - 1 дана
4. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана.
5. Кепілдік талоны - 1 дана.
6. Қаптама - 1 дана.

## 7. ЖЕЛДЕТКІШТІ ҚҰРАСТЫРУ

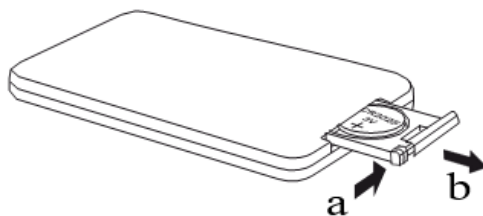
1. Желдеткіш бөлшектелінген түрде жеткізіледі. Құрастыруды бастаудың алдында, жеткізілген жинақ толық және жинақтағылар зақымдалмағанына көзі жетесіз.
2. Құралды толық жинамай электр жүйесіне қоспаңыз.
3. Тіректі негізге орнатыңыз және бұрандалармен қатайтыңыз (жинақта).
4. Сәндік бастырманы кигізіңіз және оны негізге қондырыңыз. Штанганы тілеген ұзындыққа шығарыңыз, қысқашты орнына орнатыңыз және оны тартып тастаңыз.
5. Электр қозғалтқышты және басқару блогын штангаға орнатыңыз және В бұрандасымен қатайтыңыз.
6. Бекіткіш гайкаларды бұрап алыңыздар: қалақтардан - сағат тілімен, ал артқы шілтерден - сағат тіліне қарсы, және оларды желдеткіштің білігінен түсіріңіз.
7. Артқы шілтерді желдеткіштің білігіне кигізіңіз.
8. Артқы тордың гайкасын білікке бұраңыз және оны тартып тастаңыз.
9. Қалақтарды білікке олар фиксаторға жететіндей етіп орнатыңыз.
10. Олардың бекіту үшін, қалақтардың бекіткіш гайкасын сағат тіліне қарсы тартып тастаңыз.
11. Алдыңғы тордың ортасында орналасқан логотип көлденең жататындай етіп алдыңғы тор мен артқы торды қиыстырыңыз да, оларды бекіткіштермен айналдыра бекітіңіз.
12. Желдеткіштің бүйілу бұрышын бұрандамен бекітіңіз.
13. Желдеткіш жұмысқа дайын.

## 8. ЖҰМЫС

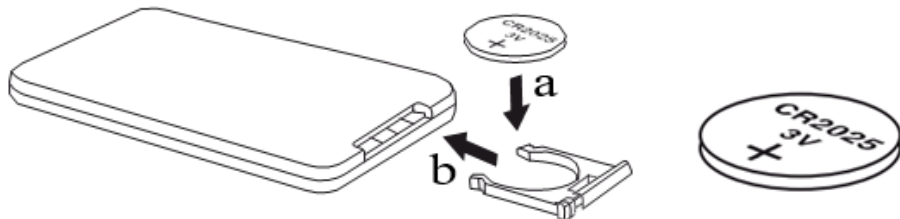
- ЕСКЕРУ: Электр тоғының ұруына немесе жануға тап болмау үшін, жоғары дымқылдық жағдайларда желдеткішті пайдаланбаңыз.
- Желдеткішті тек құрғақ тегіс және бекем үстіге ғана қойыңыз.

### Қашықтықтан басқару пульті

Батарея корпусындағы ысырманы басыңыз, корпусы алыңыз



Батареяны «+» белгісін жоғары қаратып орнатыңыз. Тек CR2025 батареяларын пайдаланыңыз



- Құрылғыны қосу/өшіру үшін басқару тақтасындағы немесе қашықтан



басқару құралындағы түймені басыңыз

- Ауа ағынының жылдамдығы басқару панеліндегі немесе қашықтан



басқару құралындағы түймені басу арқылы реттеледі.

I - төмен жылдамдық

II – орташа жылдамдық

III – жоғары жылдамдық

Сәйкес индикатор құралдың басқару панелінде көрсетіледі.

### Батареяны кедеге жарату

Батареяны жергілікті кедеге жарату заңдарына сәйкес тастаңыз. Батареяны қысқа тұйықталмаңыз, оны отқа немесе суға тастамаңыз. Оны кәдімгі қоқыс жәшігіне тастамаңыз.

### Бұрылу режимі



Желдеткіш басының айналуын белсендіру үшін басқару панеліндегі немесе басқару панеліндегі түймені басыңыз.

## Таймер



Құрылғыны өшіру уақытын орнату үшін басқару тақтасындағы немесе қашықтан басқару құралындағы түймені басыңыз. Уақыт келесі ретпен 0,5 сағ, 1 сағ, 2 сағ, 4 сағ, 7,5 сағатқа дейін орнатылады. Орнатылған уақыт аспаптар тақтасында көрсетіледі.

## Жұмыс режимдері

Желдеткіштің үш жұмыс режимі бар:

**Қалыпты (үздіксіз)** – ауа тұрақты жылдамдықпен беріледі

**Ұйқы (пульсациялық)** - ауа жылдамдығы не жоғарылайды, не төмендейді

**Табиғи (пульсациялық)** - жұмыс принципі ұйқы режиміне ұқсас.

Режим қашықтан басқару пультіндегі немесе желдеткіштің басқару



тақтасындағы MODE түймесі арқылы таңдалады.

## 9. ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Тазалаудың алдында құралды қоректену жүйесінен әрқашан ажыратып тастаңыз.
- Қорғау шілтерді, қалақтарды, тіректі және негізді дымқыл жұмсақ матамен және құрғақ содалы сумен сүртіңіз.
- Абразивті тазалайтын заттарды қолданбаңыз.

## 10. САҚТАУ

- Құрғақ орналастыруда нормалы шарттар жанында бұйымды сақтаңыздар.

## 11. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ, ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ, КЕПІЛДІК МЕРЗІМІ



Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындай белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет.



Өнім, орам және/немесе қосымша құжатта бар осы бұйымда пайдаланылатын аккумулятор немесе батарея әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы тиіс.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс кәдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі

Аспаптың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны кәдеге жарату орнында қолданылатын нормаларға, ережелерге және әдістерге сәйкес кәдеге жарату керек. Аспапты кәдеге жарату бойынша егжей-тегжейлі ақпаратты жергілікті билік органының өкілінен оған аспап туралы толық ақпаратты ұсына отырып, алуға болады.

Дайындаушы және ол уәкілеттік берген тұлға Сатып алушының Сатып алушы таңдаған аспапты кәдеге жарату және кәдеге жарату тәсілдері жөніндегі заң талаптарын орындауы үшін жауапты болмайды. Аспаптың қызмет ету мерзімі кепілдік талонда көрсетілген. Аспаптың кепілдік мерзімі, кепілдік шарттары және кепілдік мерзімі кепілдік талонында көрсетілген. Кепілдік талоны осы аспапты жеткізу жиынтығына кіретін тауарға ілеспе құжаттаманың ажырамас бөлігі болып табылады. Жеткізу жиынтығында кепілдік талоны болмаған жағдайда, Сатушыдан оны талап етіңіз. Сатушы беретін кепілдік талоны Дайындаушы белгілеген нысанға сәйкес болуы тиіс. Дайындаушы және Дайындаушының уәкілетті тұлғасы осы аспаптың адамдарға, жануарларға, мүлікке тікелей немесе жанама түрде келтірілген ықтимал зиян үшін, егер бұл пайдалану ережелері мен шарттарын сақтамау, аспапты орнату, тұтынушының және/немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз іс-әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда, сондай-ақ табиғи және/немесе антропогендік форс-мажор құбылыстарынан туындаған жағдайларда, кез келген жауапкершіліктен өзін босатады.

**ДЛЯ ЗАМЕТОК:**

[illegible]



[www.timberk.ru](http://www.timberk.ru)